

¹Gedenke an deinen Schöpfer in deiner Jugend, ehe denn die bösen Tage kommen und die Jahre herzutreten, da du wirst sagen: Sie gefallen mir nicht; ²ehe denn die Sonne und das Licht, Mond und Sterne finster werden und Wolken wieder kommen nach dem Regen; ³zur Zeit, wenn die Hüter im Hause zittern, und sich krümmen die Starken, und müßig stehen die Müller, weil ihrer so wenig geworden sind, und finster werden, die durch die Fenster sehen, ⁴und die Türen an der Gasse geschlossen werden, daß die Stimme der Mühle leise wird, und man erwacht, wenn der Vogel singt, und gedämpft sind alle Töchter des Gesangs; ⁵wenn man auch vor Höhen sich fürchtet und sich scheut auf dem Wege; wenn der Mandelbaum blüht, und die Heuschrecke beladen wird, und alle Lust vergeht (denn der Mensch fährt hin, da er ewig bleibt, und die Klageleute gehen umher auf der Gasse); ⁶ehe denn der silberne Strick wegkomme, und die goldene Schale zerbreche, und der Eimer zerfalle an der Quelle, und das Rad zerbrochen werde am Born. ⁷Denn der Staub muß wieder zu der Erde kommen, wie er gewesen ist, und der Geist wieder zu Gott, der ihn gegeben hat. ⁸Es ist alles ganz eitel, sprach der Prediger, ganz eitel. ⁹Derselbe Prediger war nicht allein weise, sondern lehrte auch das Volk gute Lehre und merkte und forschte und stellte viel Sprüche. ¹⁰Er suchte, daß er fände angenehme Worte, und schrieb recht die Worte der Wahrheit. ¹¹Die Worte der Weisen sind Stacheln und Nägel; sie sind geschrieben durch die Meister der Versammlungen und von einem Hirten

¹قَادِرُ خَالِقِكَ فِي أَيَّامِ شَبَابِكَ، قَبْلَ أَنْ تَأْتِيَ أَيَّامُ الشَّيْخُوذِ أَوْ تَجِيءَ السِّنِينَ إِذْ تَقُولُ، لَيْسَ لِي فِيهَا سُورُورٌ. قَبْلَ مَا تُظْلِمُ الشَّمْسُ وَالنُّورُ وَالْقَمَرُ وَالنُّجُومُ، وَتَرْجِعُ السُّحُبُ بَعْدَ الْمَطَرِ. ³فِي يَوْمٍ يَتَرَعَّرُ فِيهِ حَقَطَةُ الْبَيْتِ، وَتَتَلَوَّى رِجَالُ الْقُوَّةِ، وَتَبْطُلُ الطَّوَاجِئُ لَهَا قَلَّتْ، وَتُظْلِمُ التَّوَاطِيرُ مِنَ السَّبَابِيكِ. ⁴وَتُغْلَقُ الْأَبْوَابُ فِي الشُّوقِ. حِينَ يَنْخَفِضُ صَوْتُ الْمِطْحَتَةِ وَيَقُومُ لَصَوْتُ الْعُصْفُورِ وَتُحْطَ كُلُّ بَنَاتِ الْعَتَاءِ. ⁵وَأَيْضًا يَخَافُونَ مِنَ الْعَالِي، وَفِي الطَّرِيقِ أَهْوَالٌ، وَاللُّوْزُ يُزْهِرُ، وَالْجُنْدُبُ يُسْتَقْبَلُ، وَالشَّهْوَةُ تَبْطُلُ. لِأَنَّ الْإِنْسَانَ ذَاهِبٌ إِلَى بَيْتِهِ الْأَبَدِيِّ، وَالتَّائِيِبُونَ يَطُوفُونَ فِي الشُّوقِ. ⁶قَبْلَ مَا يَنْقَضِمُ حَبْلُ الْفِصَّةِ، أَوْ يَنْسَحِقَ كُورُ الذَّهَبِ، أَوْ تَنْكَسِرَ الْجَرَّةُ عَلَى الْعَيْنِ، أَوْ تَنْقَضِفُ الْبَكْرَةُ عِنْدَ الْبُئْرِ. ⁷فَيَرْجِعُ التُّرَابُ إِلَى الْأَرْضِ كَمَا كَانَ، وَتَرْجِعُ الرُّوحُ إِلَى اللَّهِ الَّذِي أَعْطَاهَا. ⁸بَاطِلٌ الْإِبَاطِيلُ قَالَ الْجَامِعَةُ، الْكُلُّ بَاطِلٌ. ⁹بَقِيَ أَنَّ الْجَامِعَةَ كَانَ حَكِيمًا، وَأَيْضًا عَلَّمَ الشَّعْبَ عِلْمًا، وَوَزَنَ وَتَحَنَّنَ وَأَلْقَنَ أُمْتَالًا كَثِيرَةً. ¹⁰الْجَامِعَةُ طَلَبَتْ أَنْ يَجِدَ كَلِمَاتٍ مُسَبَّرَةً مَكْنُونَةً بِالِاسْتِقَامَةِ، كَلِمَاتٍ حَقٍّ. ¹¹كَلَامُ الْحُكَمَاءِ كَالْمَتَاخِسِ، وَكَأَوْتَادٍ مُنْعَرَرَةٍ، أُرْتَابُ الْجَمَاعَاتِ، قَدْ أُعْطِيَ مِنْ رَاعٍ وَاحِدٍ. ¹²وَبَقِيَ، فَمِنْ هَذَا بَا إِبْنِي تَحَذَّرْ، لِعَمَلِ كُتُبٍ كَثِيرَةٍ لَا نِهَآيَةَ، وَالذَّرْسُ الْكَثِيرُ تَعَبٌ لِلْجَسَدِ. ¹³فَلْتَسْمَعْ خِتَامَ الْأَمْرِ كُلِّهِ، إِنَّ اللَّهَ وَاحِقَطٌ وَصَابَاهُ، لِأَنَّ هَذَا هُوَ الْإِنْسَانُ كُلُّهُ. ¹⁴لِأَنَّ اللَّهَ يُخْضِرُ كُلَّ عَمَلٍ إِلَى الدَّيْنُونَةِ، عَلَى كُلِّ حَفِيٍّ، إِنْ كَانَ خَيْرًا أَوْ شَرًّا.

gegeben.¹² Hüte dich, mein Sohn, vor andern mehr; denn viel Büchermachens ist kein Ende, und viel studieren macht den Leib müde.¹³ Laßt uns die Hauptsumme alle Lehre hören: Fürchte Gott und halte seine Gebote; denn das gehört allen Menschen zu.¹⁴ Denn Gott wird alle Werke vor Gericht bringen, alles, was verborgen ist, es sei gut oder böse.